



“การสอนสังคมวัฒนธรรมญี่ปุ่นเชิงประวัติศาสตร์”

งานสัมมนาสมาคมครูภาษาและวัฒนธรรมญี่ปุ่นแห่งประเทศไทย

วันเสาร์ที่ 3 มิถุนายน 2560

รองศาสตราจารย์วีรวรรณ วชิรศิลป์

สาขาวิชาภาษาญี่ปุ่น คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

เนื้อหา

- ผลการสำรวจคนญี่ปุ่นที่ชาวต่างชาติรู้จัก
- วิชาญ.251 ลักษณะวิชาและหัวข้อ
- ขั้ว
- สังคมกลุ่ม
- ชา

อยู่ป่วนงงแท้ ! ชาวไทยส่ง 2 ดารา AV, โทโบริ ติดโผ

“คนอยู่ป่วนที่รู้จัก” มากที่สุด

MGR Online 9 พฤษภาคม 2560

8:08 8:08 豊橋 23°C 20°C-10°C

タイ人が知っている日本人 7位に深田恭子の理由 調査 6か国の外国人に調査 知っている日本人

タイ人に聞いた「知っている日本人」

(出典：公益財団法人新聞通信調査会)

1	 安倍晋三 178人	6	小堀 (タイの小説に登場する日本人) 17人
2	ドラえもん 111人	7	 深田恭子
3	天皇 59人		X JAPAN 16人
4	 天皇陛下 50人	9	野比のび太 14人
5	小澤マリア (セクシー女優) 20人	10	蒼井そら (セクシー女優) 13人

การสำรวจเรื่อง “คนญี่ปุ่นที่รู้จัก”

- สำรวจโดยสถาบันวิจัยสื่อมวลชนของญี่ปุ่น
- สอบถามชาวต่างชาติ 1,000 คนจาก 6 ประเทศ : ไทย
จีน เกาหลี อเมริกา อังกฤษ ฝรั่งเศส
- ให้บอกชื่อของชาวญี่ปุ่นที่รู้จัก
- ผลสำรวจของประเทศไทยเรียกเสียงฮือฮามากที่สุด
เพราะมี 2 อดีตนางา AV ติดอันดับ ซึ่งในผลการสำรวจ
ของประเทศอื่น ไม่ปรากฏว่ามีนางา AV ติดโผล่แต่อย่างใด

คนญี่ปุ่นที่ประเทศอื่นๆรู้จัก

- บุคคลในประวัติศาสตร์ของญี่ปุ่น
- ผู้นำประเทศ นายกรัฐมนตรี จักรพรรดิ
- ผู้กำกับภาพยนตร์
- นักเขียน
- นักกีฬา
- นักร้อง คารา

บุคคลในประวัติศาสตร์ของญี่ปุ่นที่ชาวต่างชาติรู้จัก

- 豊臣秀吉 (とよとみ ひでよし)
- 徳川家康 (とくがわ いえやす)
- 伊藤博文 (いとう ひろぶみ)

- 東条英機 (とうじょう ひでき)
- 山本五十六 (やまもと いそろく)
- 昭和天皇 (しょうわてんのう)

วิชา ๓๒๑.๒๕๑ สังคมวัฒนธรรมญี่ปุ่น

- ศึกษาพัฒนาการทางสังคม วัฒนธรรม วิถีชีวิต ตลอดจนเศรษฐกิจ การเมืองของญี่ปุ่น เพื่อปูพื้นฐานความเข้าใจญี่ปุ่นอย่างรอบด้านและเป็นองค์รวม

ระยะเวลา 15 สัปดาห์

สัปดาห์ละ 3 ชั่วโมง

ผู้เรียน

- นักศึกษาวิชาเอกภาษาญี่ปุ่นชั้นปีที่ 2 หรือ นักศึกษาวิชาโท เสรี
- ความรู้ภาษาญี่ปุ่นระดับขั้นต้น
- เป็นวิชาบังคับของชั้นปีที่ 2

หัวข้อสัปดาห์ที่ 1-10

- ภูมิศาสตร์ ภูมิภาคและจังหวัดของญี่ปุ่น
ประชากร
- มรดกโลก
- ยุคดึกดำบรรพ์ ยุคโบราณ
- ยุคกลาง ยุคก่อนสมัยใหม่
- ยุคสมัยใหม่ ยุคปัจจุบัน

หัวข้อสัปดาห์ที่ 11-15

- การรับวัฒนธรรมต่างชาติเข้ามาในญี่ปุ่น
- วัฒนธรรมการคัมซาของญี่ปุ่น
- ชินโตและศาสนาพุทธ (ความเป็นมา แนวคิด อิทธิพล ในวิถีชีวิตของคนญี่ปุ่น)
- ลักษณะของสังคมและคนญี่ปุ่น

ประวัติศาสตร์ญี่ปุ่น



日本史

Eテレ (教育テレビ)

前期 金曜日

午前1時15分~1時25分(木曜深夜)

บุคคลสำคัญในประวัติศาสตร์ญี่ปุ่น

中村獅童が歌って踊る!

ここは「中村獅童「歴史研究所」」。
胸がドキリとするような歴史を研究する為の。
彼は歴史上の偉人に変身している!

歴史の
ドキリ

Eテレ 木曜日 午前 9:45 ~ 9:55 放送

取り上げるのは主に、小学6年生の社会の教科書に
掲載されている歴史上の偉人たち。
その人たちを通して各時代の学習ポイントをおさえ、
日本の歴史をたどっていきます。

新感覚の
歴史学習番組!

วัฒนธรรมประเพณี วิถีชีวิต

- BEGIN Japanology
- Japan History Culture

ตั้งкмวัดนธรรมญี่ปุ่น

ตั้งкмญี่ปุ่น : ข้าว

วัดนธรรมญี่ปุ่น : ชา

ข้าว-กำเนิดสังคมญี่ปุ่น

○ การปลูกข้าว → การรวมกลุ่ม → หมู่บ้าน → ประชากร

เพิ่มขึ้น → ผู้นำ → การต่อสู้ →

การขยายอำนาจ → แคว้น

○ ที่ดิน : ความมั่งคั่งและอำนาจ

○ ชาวนา : ผู้เสียภาษีเป็นผลผลิตและแรงงาน

เป็นนักรบด้วย(จนถึงยุคกลาง)

○ ข้าว : อาหาร ภาษี เงินเดือน

สังคมกลุ่มแบบญี่ปุ่น



集團主義

- สมาชิกในกลุ่มต่างได้รับประโยชน์จากกลุ่ม โดยการ「give and take」
- สมาชิกสามารถคาดหวังผลตอบแทนจากการอุทิศตนเสียสละให้กลุ่มได้

การสังกัดกลุ่ม → 安心感

การใช้ภาษา

- คำนี้ถึงคู่สนทนา (相手)
- การใช้ 敬語

อำนาจความเป็นกลุ่ม

うち・そと

上下関係

義理・人情

たてまえ・ほんね

うち・そと

- うち คนในกลุ่มเดียวกัน
- そと คนนอกกลุ่ม

上下関係 **สถานะสูงต่ำ**

目上・目下 (めうえ ・ めした)

親・子 (おや ・ こ)

先生・学生

先輩・後輩 (せんぱい・こうはい)

上司・部下 (じょうし ・ ぶか)

買い手・売り手 (かいて ・ うりて)

義理・人情

義理

พันธกิจต่อกลุ่ม

人情

ความรู้สึกเชิงมนุษย

การลงโทษทางสังคม

仲間外れ (なかまはずれ)

村八分 (むらはちぶん)

村八分 = ไม่ติดต่อกับหาใน 8 เรื่อง

- 江戸時代から行われた習慣
- × 「冠・婚礼・出産・病気・
建築・水害・年忌・旅行」
- ○ 葬式と火事の際の消火活動

たてまえ・ほんね

- たてまえ ทัศนคติของกลุ่ม
- ほんね ความรู้สึกของตัวเอง

๒๑

- การรับวัฒนธรรมต่างชาติเข้ามา
- การรู้จักปรับและสร้างสรรค์จน
กลายเป็นวัฒนธรรมแบบญี่ปุ่น

การดื่มชาในญี่ปุ่น

ยุคโบราณ : นิยมดื่มในหมู่พระสงฆ์และชนชั้น

ปกครอง

ยุคกลาง : แพร่หลายไปในหมู่นักรบ

การขยายตัวของแหล่งปลูกชา

เปลี่ยนจากการดื่มเพื่อเลี้ยงสังสรรค์

เป็นพิธีชงชาแบบเรียบง่าย

พิธีชงชา

ศูนย์รวมศิลปวัฒนธรรมญี่ปุ่น

もの : ชา ขนมห้วยชา อุปกรณ์

ห้องปูเสื่อ ภาพแขวน ดอกไม้

เครื่องแต่งกาย สวน

人 : มารยาทในฐานะเจ้าภาพและแขก

แนวคิดของพิธีชงชา

หัวใจของพิธีชงชา

วะ (和) ความสอดคล้องกลมกลืน

เค (敬) ความเคารพต่อกัน

เซ (清) ความสะอาดบริสุทธิ์

จັกคุ (寂) ความเงียบสงบ

いちご いちえ

(一期 一会)

การพบกันในครั้งหนึ่ง



ขอขอบคุณค่ะ